



今回供用開始区域  
供用開始済区域

# 下水道整備(供用区域) 平成元年度で 66ヘクタールに

平成二年三月三十一日から平成五年三月三十一日まで水  
洗トイレに改造していただく  
こととなります。

## 今回の供用開始区域の場合

供用開始の公示がされます  
と、各家庭内の台所や風呂場、  
水洗トイレなどの排水を流す  
ため、公共汚水ますに接続す  
るまでの排水設備(私設下水  
道)を、すみやかに造るよう  
法律で義務づけられています。

## 三年以内に 水洗トイレに改造を

### 排水設備の工費は

また、すでに水洗化されて  
いるご家庭も、すみやかに浄  
化槽を廃止し、直接公共下水  
道に接続していただくことに  
なります。この方が将来を考  
えると経済的で有利です。

### 宅地内の排水設備工事は個 人負担となります。工費は 家庭の状態などによって異な りますが、標準的には三十五 万円から四十万円位かかります。 (大工、左官などの費用 は含まれません。)

### 工事の申し込みは 指定工事業者へ

排水設備や水洗トイレに改  
造するときは村が指定する業者  
に依頼しなければなりません。

### 下水道使用料の 汚水量はどう計る

指定業者以外では工事はでき  
ないことになっていきます。  
指定工事業者と工事契約を  
しますと、工事の手続きなど  
皆さんに代って一切の手続き  
をしてくれます。

下水道の使用を開始します  
と処理場や管渠などの維持管  
理費として汚水量に応じて下  
水道使用料をいただくことに  
なります。  
使用料は汚水量十立方メー  
トルまでが基本料金で一、一  
三三円(消費税三%含む)で  
す。十一立方メートル以上  
については超過料金をいただき  
ます。汚水量は水道使用量を  
汚水量とみなします。

### 排水設備の融資制度 四月より融資額・ 利子補給等を改正

村では、水洗トイレが早く  
行きたるよう排水設備およ  
び水洗トイレ改造工事に必要  
な資金の融資(大工、左官な  
どの費用は除く)のあっせん  
をします。また、その利子の  
全部又は一部を補給します。  
▽融資あっせんの条件  
①処理区域内の建築物の所有  
者および土地所有者の同意  
を得た方  
②村税及び下水道受益者負担  
金を滞納してない方  
③貸付けを受けた資金の返済  
能力を有する方  
④連帯保証人一名を付すこと  
ができる方

▽融資額  
工事一件について五十万円  
が限度です  
▽融資の利率  
金融機関と協定した利率と  
なります  
▽融資時期  
工事が終わって検査合格後と  
なります  
▽融資の方法  
最高三十六回の元金均等月  
賦償還です  
▽利子補給  
○供用開始した日から一年以  
内に水洗化した人  
○利子の全額を補給  
○供用開始した日から二年以  
内に水洗化した人  
○利子の半額を補給  
詳しいことは、役場企業課  
下水道係に問い合わせ下さい。

### 横越村排水設備等指定工事業者一覧表

工事業者名	所在地	電話
㈱伊藤工業	京ヶ瀬村大字窪川原243番地	(0250)67-2626
小木工業㈱	亀田町元町3丁目5番43号	382-3171
風間建設工業㈱	砂崩307番地	381-4962
神田設備工業	横越村大字横越3544番地	385-2369
㈱佐藤工業所	亀田町稲葉2丁目9番1号	381-3507
新設工業所	曙町1丁目1番47号	381-4633
山田水道工事店	横越村大字二本木1257番地の4	381-4614

横越地区の上郷、下郷の一部及び、二本木中地区の  
下郷の一部の区域十五ヘクタールが、みなさんのご協  
力により工事が完了し、三月三十一日から下水道が使  
用できるようになりました。

# 村民の健康づくりと 地域・在宅福祉を推進

## 老人福祉センターが開設一周年

高齢化社会が一層進む中で、「健康で豊かな福祉村」をめざし、地域・在宅福祉と村民の健康づくりの拠点として建設された、老人福祉センター「横雲荘」、デイサービスセンターが開設して一年を迎えました。そこで、両施設がどのように利用されているのかをご紹介します。



「横雲荘」、村民の健康づくりのために各種保健事業や生きがい対策事業などのほか、村民の憩いの場として幅広く利用されています。  
作業室を使った高齢者の生きがいと創造の事業では、毎週、陶芸、木工芸、竹工藝、



▲「横雲荘」でくつろぐ利用者のみなさん



▲藤工藝教室でいきいきと活動する参加者

藤工藝の四つの教室が開かれ、七十人余りのお年寄りらが参加し、それぞれの教室で思い思いの作品づくりに意欲的に取り組み、いきいきとした活発な活動が行われています。  
また、昨年のオープン以来、横雲荘の利用者数は、この二月末で五三二三人(有料利用者)に昇り、そのうち老人(六十歳以上)が四、〇一五人、一般で一、二九八人となっております。

なかには毎日のように訪れる方もおり、みなさんゆつくりと入浴を楽しんだり、持参した弁当を食べながら友だち同志おしゃべりしての情報交換の場として、また、一日のんびりと過ごす憩いの場となっております。ぜひ利用してみてください。



▲特殊浴室でなごやかに入浴



現在、デイサービスには二十四人余りの方が登録し、入浴や食事、日常動作訓練などそれぞれの人が合ったいろいろなサービスを受けています。  
登録者は身体が弱く、なかなか外へ出られないお年寄りのみなさんで、ここでは、利用者相互の交流から孤独感を解消するとともに、日常訓練によって心身機能の保持増進が図られています。また、介護する家族の身体的・精神的な苦勞の軽減も図られており、利用されているお年寄りや家族の方から、通所するようになって「機能が前より回復してきた」、「生活の中に時間的余裕が持てるようになった」

### デイサービスを ご利用ください

■対象者：村内に在住するおむね六十歳以上のお年寄り、身体が虚弱のために日常生活を営むのに支障がある人及びその介護者。  
■サービスの内容  
・入浴・給食サービス・生活指導・日常動作訓練・養護・家庭介護者教室・健康チェック・送迎(リフトバス)

■利用料(一回当たり)  
・送迎 二四〇円  
・入浴 五八〇円  
・食事 二三〇円



▲機能回復訓練室での動作訓練

■利用曜日及び時間  
・月・火・木・金曜日(但し祝祭日は除く)  
・午前九時～午後三時  
■利用の申込み  
役場保健福祉課または、地区担当の民生委員へ  
※デイサービスのくわしいことは、役場保健福祉課(☎三八五二二一一)へお問い合わせください。